

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega konsulteerimise taotlus – Lennureisijate õiguste toimimine ja kohaldamine (kodukorra artikkel 124)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

2. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega konsulteerimise taotlus – ELi ja Tšiili suhted (kodukorra artikkel 124)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

3. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: Odense Steel Shipyard/Taani

Raport: Barbara Matera (A7-0234/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	575, 61, 30

4. ELi solidaarsusfondi kasutuselevõtt – üleujutused Sloveenias, Horvaatias ja Tšehhi Vabariigis 2010. aastal

Raport: Reimer Böge (A7-0238/2011) (kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	644, 16, 5

5. Paranduseelarve projekt nr 2/2011: üleujutused 2010. aastal Sloveenias, Horvaatias ja Tšehhi Vabariigis

Raport: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (A7-0233/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	619, 39, 11

6. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: äriühing LM Glasfiber/Taani

Raport: Barbara Matera (A7-0235/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	575, 60, 25

7. Õiguse, vabaduse ja turvalisuse valdkonna suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks asutatud amet *I**

Raport: Carlos Coelho (A7-0241/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	607, 48, 14

8. Tooted, mille suhtes saab kohaldada dokimaksuvabastust või -vähendust *

Raport: Elie Hoarau (A7-0199/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	652, 15, 4

9. Universaalteenus ja hädaabinumber 112

Raport: *Sylvana Rapti (A7-0220/2011)*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

10. Tõhusam ja õiglasem jaekaubandusturg

Raport: *Anna Maria Corazza Bildt (A7-0217/2011)*

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

11. Paranduseelarve projekt nr 3/2011: 2010. aasta eelarve ülejääk

Raport: *Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (A7-0254/2011)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 2	1	EFD		-	
§ 3	2	EFD	NH	-	97, 551, 19
§ 4	3	EFD		-	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	625, 14, 29

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: muudatusettepanek 2

12. Tarbijakaitse seaduse jõustamine ***I

Raport: Mitro Repo (A7-0201/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
kogu tekst – plokki nr 1 – kompromiss	3	komisjon, S&D, PPE, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD		+	
plokk nr 2 – vastutava komisjoni muudatusettepanekud	1–2	komisjon		↓	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	654, 10, 1

13. Tuletisinstrumendid, kesksed vastaspoolel ja kauplemisteabe hoidlad ***I

Raport: Werner Langen (A7-0223/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikttekst	1	komisjon	osa		
			1	+	
			2	-	
			3	+	
			4/EH	+	393, 244, 13
pealkiri	2	ECR		tagasi	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 1, § 1, lõik 1	18	komisjon		+	
	1VO	komisjon		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikkel 1, § 1, pärast lõiku 1	33	GUE/NGL		-	
artikkel 1, pärast § 4	1VO	komisjon		+	
	11	ALDE		↓	
artikkel 2, § 1, punkt 7	27	GUE/NGL		-	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 2, § 1, punkt 10	5	PPE		+	
	1VO	komisjon		↓	
artikkel 2, pärast § 2	19	komisjon		+	
	1VO	komisjon		↓	
artikkel 3, § 1	4	ECR		tagasi	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 4, § 2, pärast lõiku 1	21	GUE/NGL	EH	+	340, 319, 3
	1VO	komisjon		↓	
artikkel 4, pärast § 2	22	GUE/NGL		-	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 4, pärast § 5	28	GUE/NGL		-	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 4, § 6	20	komisjon		+	
	1VO	komisjon		↓	
	23	GUE/NGL		-	
artikkel 6, § 1, esimene lõik	1VO	komisjon		-	
	14	S&D, PPE, Verts/ALE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikkel 6, § 1, esimene lõik	1VO= 15=	komisjon, S&D, PPE, Verts/ALE		+	
artikkel 6, § 1, pärast alalõiku 2	24	GUE/NGL		-	
	29	GUE/NGL		-	
artikkel 7, § 2, esimene lõik	32	GUE/NGL		-	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 7, pärast § 2	30	GUE/NGL		-	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 36, § 3, pärast lõiku 1	31	GUE/NGL		-	
	1VO	komisjon		+	
artikkel 55	6	PPE		+	
	1VO	komisjon		↓	
artikkel 56	1VO	komisjon		+	
	7	PPE		↓	
artikkel 57	8	PPE		+	
	1VO	komisjon		↓	
artikkel 58	9	PPE		+	
	1VO	komisjon		↓	
artikkel 59	10	PPE		+	
	1VO	komisjon		↓	
artikkel 71, pärast § 2	26	GUE/NGL		-	
	12	ALDE		-	
	1VO	komisjon		+	
pärast põhjendust 12	13	ALDE		-	
	1VO	komisjon	osa		
			1	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	-	
	25	GUE/NGL		-	
	1VO	komisjon		+	
põhjendus 50	16	komisjon		+	
	1VO	komisjon		↓	
põhjendus 51	17	komisjon		+	
	1VO	komisjon		↓	
pärast põhjendust 53	3	ECR		tagasi	
	1VO			+	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	edasi lükatud hääletus	

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

S&D:

muudatusettepanek 1 (kogu tekst, v. a põhjendus 12 c)

1. osa: kogu tekst, v. a põhjendused 12 b, 15 c ja 15 c (viimane lause)
2. osa: põhjendus 12 b
3. osa: (põhjendus 15 c, esimene lause) „Euroopa Parlamendi ja nõukogu ... sätestatud käesolevas määruses.”
4. osa: (põhjendus 15 c, viimane lause) „Kõnealustele pensionidele ... kulusid pensionäridele.”

muudatusettepanek 1 (põhjendus 12 c)

1. osa: „Valuutaturgu iseloomustavad ... vastastikusel tunnustamisel.”
2. osa: „Seoses sellega peaks ... erandi tegemist.”

Mitmesugust:

Fraktsioon ECR võttis tagasi oma muudatusettepanekud 2, 3 ja 4.

14. Finantskonglomeraati kuuluvate finantsüksuste täiendav järelevalve *I**

Raport: Theodor Dumitru Stolojan (A7-0097/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	--------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Ettepanek võtta vastu direktiiv					
kogu tekst – plokk nr 1 – kompromiss	124	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
plokk nr 2 – vastutava komisjoni muudatusettepanekud	1–120	komisjon		↓	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
Seadusandliku resolutsiooni projekt					
pärast § 1	121	PPE, S&D		+	
	122	PPE, S&D		+	
	123	PPE, S&D		+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	642, 18, 9

Mitmesugust:

Fraktsioon ALDE allkirjastas samuti muudatusettepanekud 121, 122 ja 123.

15. Lühikeseks müük ja krediidiriski vahetustehingute teatavad aspektid ***I

Raport: Pascal Canfin (A7-0055/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1	komisjon	osa		
			1/EH	+	521, 137, 4
			2	+	
			3/NH	+	529, 117, 20
			4	+	
			5	+	
			6	+	
artikkel 12, § 1	2= 3=	ECR ALDE	osa		
			1	-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2/NH	-	128, 533, 13
	1VO	komisjon		+	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	edasi lükatud hääletus	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: muudatusettepanekud 1 (art 12, § 1, punkt a), 2 (2. osa)

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR:

muudatusettepanek 2

1. osa: artikkel 12, § 1, punktid a ja b

2. osa: artikkel 12, § 1, punkt c

ECR, ALDE:

muudatusettepanek 1

1. osa: kogu tekst, välja arvatud põhjendus 29, artikkel 12, § 1, punkt a, artiklid 23, 31 ja 41 a

2. osa: põhjendus 29

3. osa: artikkel 12, § 1, punkt a

4. osa: artikkel 23

5. osa: artikkel 31

6. osa: artikkel 41 a

16. Investeeringute tagamise skeemid ***I

Raport: Olle Schmidt (A7-0167/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1–4 6–19 21–23 25–68	komisjon		+	
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus	5	komisjon	eraldi	+	
	20	komisjon	osa		
			1	+	
			2	+	
	24	komisjon	eraldi	-	
	69	komisjon	eraldi	-	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	566, 17, 88

Taotlused eraldi hääletuseks:

ECR: muudatusettepanekud 5, 24, 69

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR:

muudatusettepanek 20

1. osa: „tagastada investoritele ... investeerimisühingu töös”

2. osa: „või halbadest nõuannetest ... investeerimisteenu osutamisel.”

17. Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMOde kasvatamist *I**

Raport: Corinne Lepage (A7-0170/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	2 4–5 12–13 17 19 26	komisjon		+	
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus	1	komisjon	NH	+	398, 255, 17
	9	komisjon	eraldi	+	
	11	komisjon	eraldi	+	
	18	komisjon	eraldi	-	
	20	komisjon	eraldi	+	
	22	komisjon	eraldi	+	
	23	komisjon	eraldi/E H	+	406, 253, 11
	24	komisjon	eraldi/E H	+	374, 280, 9
	25	komisjon	eraldi/E H	-	303, 341, 9
artikkel 26 a	14	komisjon		+	
	32	PPE, ECR		↓	
artikkel 26 b, lõik 1, sissejuhatav osa	40	ALDE	NH	+	397, 264, 5
	15	komisjon		↓	
	33	PPE, ECR		↓	
artikkel 26 b, § 1, punkt a	48	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
	16	komisjon	EH	-	278, 375, 5
	41	ALDE	NH	+	424, 231, 9

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	38	ECR	osa		
			1	↓	
			2	↓	
	34	PPE	osa		
			1	-	
			2	↓	
artikkel 26 b, lõik 1, pärast punkti a	39	ECR		-	
	42	ALDE	EH	+	444, 199, 20
artikkel 26 b, pärast lõiku 1	36	PPE, ECR	NH	-	272, 377, 10
	43	ALDE	EH	+	345, 310, 10
	21	komisjon		↓	
	51	Verts/ALE, GUE/NGL	EH	+	469, 186, 5
põhjendus 1	45	GUE/NGL		-	
pärast põhjendust 2	3	komisjon		-	
	44	ALDE	NH	+	419, 240, 16
	27	PPE, ECR		↓	
	46	GUE/NGL	EH	+	409, 247, 5
põhjendus 6	37	ECR		-	
	6	komisjon	EH	+	377, 273, 8
	28	PPE, ECR		↓	
põhjendus 7	7	komisjon		+	
	29	PPE, ECR	osa		
			1	↓	
			2	↓	
põhjendus 8	8	komisjon		+	
	30	PPE, ECR	osa		

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			1	↓	
			2	↓	
pärast põhjendust 8	47	Verts/ALE		+	
põhjendus 9	10	komisjon		+	
	31	PPE, ECR		↓	
hääletus: muudetud ettepanek			NH	+	409, 224, 33
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	548, 84, 31

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE: muudatusettepanek 1, muudetud ettepanek
ALDE: muudatusettepanekud 40, 41, 44
Verts/ALE: muudatusettepanek 36

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE: muudatusettepanekud 1, 3, 14, 15, 16, 23, 24, 25
Verts/ALE: muudatusettepanekud 9, 11, 18, 20, 22

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR, PPE:
muudatusettepanek 34
1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ii) avaliku korraga seonduvatel põhjendustel”
2. osa: need sõnad

PPE:
muudatusettepanek 38
1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ii) põhjendustel, mis on seotud sotsiaalmajanduslike ... kohalikku põllumajanduslikku tootmist”
2. osa: need sõnad

Verts/ALE:
muudatusettepanek 29
1. osa: „Liikmesriikidele tuleks seepärast ... kõrvaldamise menetluse etappides”
2. osa: „Kasvatamine on tihedalt seotud ... piisavalt aega kohanemiseks”

muudatusettepanek 30
1. osa: „GMOdele lubade andmise ... tervisele ja keskkonnale”
2. osa: „Need meetmed võivad põhineda ... Maailma Kaubandusorganisatsiooni kontekstis”

18. Ungari muudetud põhiseadus

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0379/2011, B7-0380/2011, B7-0387/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühissettepanek RC-B7-0379/2011 (S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			EH	+	331, 274, 54
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B7-0379/2011		ALDE		↓	
B7-0380/2011		S&D, Verts/ALE		↓	
B7-0387/2011		GUE/NGL		↓	

19. Kasvuhoonegaaside heite üle 20 %-lise vähendamise võimaluste analüüs ja kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohu hindamine

Raport: Bas Eickhout (A7-0219/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
raportööri muudatus- ettepanekud	7	raportöör (ITRE)	NH	+	347, 309, 7
	8	raportöör (ITRE)	NH	-	135, 523, 3
§ 1	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	555, 96, 7
			2	+	
§ 2	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	-	322, 330, 3
§ 3	1	üle 74 parlamendiliik me	osa		
			1/NH	+	324, 321, 23
			2/NH	+	326, 317, 17

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	↓	
			2/NH	↓	
			3/NH	↓	
§ 5	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 9	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	-	324, 338, 2
§ 10	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 12	§	originaaltekst	NH	+	535, 110, 10
§ 15	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 17	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 19	2	üle 74 parlamendiliik me	EH	+	351, 311, 8
	§	originaaltekst	osa		
			1	↓	
			2	↓	
§ 20	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 21	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 25	§	originaaltekst	eraldi/E H	+	399, 178, 73
§ 28	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 36	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 37	§	originaaltekst	NH	+	549, 103, 15
§ 38	§	originaaltekst	eraldi/E H	-	322, 331, 4
§ 42	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 43	§	originaaltekst	eraldi/E H	-	316, 338, 11
§ 44	3	üle 74 parlamendiliik me	NH	+	343, 312, 11
	§	originaaltekst	osa		
			1	↓	
			2	↓	
			3	↓	
			4	↓	
§ 56	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	342, 312, 4

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 62	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 69	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 70	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	-	322, 333, 7
			3/NH	↓	
			4/NH	↓	
§ 71	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 75	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	627, 32, 3
			2	+	
§ 77	§	originaaltekst	eraldi/EH	+	425, 211, 28
§ 78	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	538, 119, 6
§ 82	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 83	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 90	§	originaaltekst	NH	+	470, 182, 11
§ 91	5	üle 74 parlamendiliik me	EH	+	384, 265, 15
	§	originaaltekst	NH	↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 95	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 96	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 99	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 102	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	577, 82, 8
			3	+	
§ 103	6	üle 74 parlamendiliik me	NH	+	326, 322, 14
	§	originaaltekst	NH	↓	
§ 110	§	originaaltekst	NH	+	538, 117, 5
§ 117	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 125	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	358, 296, 4
§ 126	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 130	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	524, 134, 6

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 132	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	561, 103, 4
§ 133	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	467, 199, 4
			3	+	
põhjendus A	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
põhjendus J	§	originaaltekst	NH	+	545, 105, 9
põhjendus L	§	originaaltekst	NH	+	474, 175, 2
põhjendus O	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
põhjendus V	4	üle 74 parlamendiliik me	EH	+	339, 318, 8
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	-	258, 347, 63

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: põhjendused J, L; §§ 12, 37, 90, 91, 103, 110; muudatusettepanekud 6, 7, 8;
lõpphääletus
Verts/ALE: § 3; muudatusettepanekud 1, 3; lõpphääletus
PPE: lõpphääletus
S&D: muudatusettepanekud 1, 6

Taotlused eraldi hääletuseks:

EFD: §§ 10, 15, 38, 43, 62, 99
GUE/NGL: §§ 25, 77, 82, 83, 117
Verts/ALE: §§ 25, 77, 117
PPE: §§ 38, 42, 43
S&D: §§ 25, 77, 117

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

EFD:

põhjendus A

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ELi ja”
2. osa: need sõnad

põhjendus O

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „on viinud ... nii et”
2. osa: need sõnad

§ 1

1. osa: „tunneb heameelt ... majanduslikult jõukohane”
2. osa: „märgib, et komisjoni ... liikmesriikides”

§ 5

1. osa: „tuletab meelde ... heitkoguseid 25–40 %”
2. osa: „märgib, et ELi ... kooskõlas”
3. osa: „on seisukohal ... suurusjärgus 15–30 %”

§ 20

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „on seisukohal ... vähendamise eesmärgi”
2. osa: need sõnad

§ 21

1. osa: „märgib, et ... sellele ümber”
2. osa: „märgib sellega seoses ... keskkonnatehnoloogiate laiendamisega”

§ 28

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „kehtestamist”
2. osa: need sõnad

§ 36

1. osa: „Tuletab meelde, et ... euro võrra”
2. osa: „võtab teadmiseks ... vähenemiseesmärgi saavutamiseks”

§ 69

1. osa: „nõuab, et energiatõhusus ... 1990. aasta tasemega”
2. osa: „ning et vähemambitsioonikas ... perioodi lõikes”

§ 71

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ja kehtestada selleks nõue ... võtta lisameetmeid” ja „ja kaaluma ... kohustusi ei täideta”
2. osa: „ja kehtestada selleks nõue ... võtta lisameetmeid”
3. osa: „ja kaaluma ... kohustusi ei täideta”

§ 75

1. osa: „rõhutab, et ... teadusuuringute valdkonnas”
2. osa: „peab hädavajalikuks ... energiatehnoloogiatel”

§ 78

1. osa: kogu tekst, v.a „siduvad”
2. osa: see sõna

§ 95
1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „kutsub komisjoni üles võtma sobivaid meetmeid” ja „ning tagada, et... väljaõppe saanud töötajad”
2. osa: „kutsub komisjoni üles võtma sobivaid meetmeid”
3. osa: „ning tagada, et... väljaõppe saanud töötajad”

§ 96
1. osa: „rõhutab õhu paranenud ... kulutuste vähenemisest”
2. osa: „märgib, et täiendava analüüsi ... toimuvad ELi siseselt”

§ 102
1. osa: „rõhutab, et ELi heite ... ELi siseselt”
2. osa: „kordab, et heite vähendamise ... ELi majandusse”
3. osa: „tuletab meelde selle ... ületab tavapärase 15–30 %”

§ 126
1. osa: „tunnistab vajadust hinnata ... ülekandumise oht”
2. osa: „märgib sellega seoses, et ... hindamisaruande raamistikule”

§ 130
1. osa: „toonitab, et vastavalt Rahvusvahelise ... rahvusvaheliselt koordineeritud elluviimist”
2. osa: „ja esitaksid ELi tasandil vastavad ettepanekud”

§ 132
1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „sealhulgas personali suurendamisega”
2. osa: need sõnad

§ 133
1. osa: „rõhutab, et Euroopa Liit peab ... ülemaailmsesse vähendamisse”
2. osa: „märgib, et kõrgem kasvuhoonegaaside ... kliimamuutuse alase kokkuleppe üle”
3. osa: „rõhutab, et EL on õigusaktide ... ühendada majanduskasvuga”

muudatusettepanek 1

1. osa: „nõuab komisjonilt ettepanekut ... 2050. aasta eesmärgi poole”
2. osa: „ning liikuda... nende rohkem rõhku”

Verts/ALE:

§ 125
1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „2020. aasta järgse”
2. osa: need sõnad

PPE:

§ 2
1. osa: „tunneb heameelt komisjoni ... ELi siseselt”
2. osa: „ja lineaarne vähenemine on majanduslikult võimalik”

§ 56
1. osa: kogu tekst, v. a sõna „kogu”
2. osa: see sõna

S&D, Verts/ALE:

§ 17
1. osa: „tunnistab, et investering ... kriisi tingimustes”
2. osa: „järeldeb seetõttu, et ... jätkub ka järgnevatel kümnenditel”

PPE, EFD:

§ 3

1. osa: „nõuab, et komisjon esitaks ... 2050. aasta eesmärgi poole,” v. a sõnad „võimalikult kiiresti ja juba enne 2011. aasta lõppu”
2. osa: „võimalikult kiiresti ja juba enne 2011. aasta lõppu”
3. osa: „ning liikuda üldise 30 %lise vähendamise suunas aastaks 2020;”

§ 9

1. osa: „märgib, et Euroopa Ülemkogu ... võrrelduna 1990. aastaga”
2. osa: „märgib, et heite ... võrreldes 1990. aastaga”

§ 19

1. osa: „toetab 1,4 miljardi ELi ... rangus õigusloomes”
2. osa: „nõuab samuti ELi tasemelt ... rakendada tegelikkuses”

§ 44

1. osa: „märgib võimalust ... kvootide vähendamisega”
2. osa: „rõhutab siiski, et ... määrava tähtsusega” v. a sõna „siiski”
3. osa: „siiski”
4. osa: „märgib ka, et ... läbivaatamise kaudu”

§ 70

1. osa: „rõhutab, et viimased ... standardite kehtestamine”
2. osa: „kordab oma üleskutset, et ... energiatõhususe nõuded”
3. osa: „ja nõuab, et 20 % eesmärk ... jätta valikuvõimalusi” v. a sõnad „nii kiiresti kui võimalik” ja „ning et need eesmärgid muudetaks õiguslikult siduvaks”
4. osa: need sõnad

Mitmesugust:

Muudatusettepanekud 1–6 esitasid Salvatore Tatarella ja teised.

20. Viies ühtekuuluvusaruanne ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia pärast 2013. aastat

Raport: Markus Pieper (A7-0222/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
alternatiivne resolutsiooni ettepanek	10	GUE/NGL		-	
raportööri muudatusettepanekud (eraldi hääletus)	1	raportöör	eraldi	+	
	7	raportöör	osa		
			1	+	
			2	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 2	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 12	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 21	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 23	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	-	313, 337, 5
§ 27	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 29	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	364, 272, 4
§ 30	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 31	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	-	
§ 33	§	originaaltekst	eraldi/EH	+	363, 295, 2
§ 34	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	586, 34, 14
			2/NH	+	416, 203, 22
			3/NH	+	369, 249, 25

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 35	§	originaaltekst	NH	+	575, 77, 1
§ 39	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 53	§	originaaltekst		+	
§ 55	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 59	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 60	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 61	§	originaaltekst	osa		
			1	tagasi	
			2	tagasi	
§ 69	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 74	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 82	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 89	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 99	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 105	§	originaaltekst	osa		
			1	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	-	
põhjendus L	§	originaaltekst	NH	+	601, 57, 6
põhjendus M	§	originaaltekst	NH	+	597, 46, 7
hääletus: resolutsioon (terviktekst) (komisjon REGI)			NH	+	506, 48, 101

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: põhjendused L, M, § 35
PPE: § 34, lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

ECR: §§ 2, 55, 59, 89
Verts/ALE: § 27
S&D: §§ 33, 55, 99, muudatusettepanekud 1, 7

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR:
§ 39
1. osa: „lõikab tagasi absoluutselt kõik... jaotamise ettepanekud”
2. osa: „on seisukohal, et uued ... eesmärkide saavutamisel”

§ 82
1. osa: „leiab, et 2013. aasta järgne ... strateegiat sektoriüleselt”
2. osa: „ja nõuab seepärast ... ulatuses eelarveassigneeringuid”

Verts/ALE:
§ 21
1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „tähtsamatel põhiliinidel”
2. osa: need sõnad

PPE:
§ 23
1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „nn transpordi ekvivalendi põhimõtet ning kasutama selleks Euroopa Regionaalarengu Fondi ja”
2. osa: need sõnad

§ 29
1. osa: „on seisukohal, et ESF ... 2020. aasta eesmärkide täitmisel”
2. osa: „sealhulgas jätkusuutliku ... töökohtade loomisel”

§ 30
1. osa: „on seisukohal, et võitlus tööturul ... naiste tööturul osalemist”
2. osa: „rõhutab, et Euroopa ... ebavõrdsuse vastu võitlemiseks”

§ 60

1. osa: „on arvamusel, et iga tulevane ... kõikide sidusrühmadega”
2. osa: „näiteks organisatsioonidega, mis ... ja hindamise etappidesse”

§ 61

1. osa: „toetab komisjoni kavandatavat ... eriomaseid regionaalarenguvajadusi”
2. osa: „ja tagades samas, et ... kohapõhist lähenemisviisi”

§ 69

1. osa: „kutsub üles tõstma ... seotud rahastamise eesmärgiga”
2. osa: „ja mis mõõdavad eelkõige ... juurdepääsutõkkeid või riske”

§ 74

1. osa: „toonitab, et toetuste jagamine ... vastavalt piirkondlikele vajadustele”
2. osa: „on arvamusel, et toetused ... mahajäävates piirkondades”

S&D:

§ 12

1. osa: „kahtleb selles, kas oma rakenduskavad ... programmide rakendamiseks”
2. osa: „nõuab selle asemel ... (ETKR) käsitlevast määrusest”

§ 105

1. osa: kogu tekst, v. a sõna „mõlema”
2. osa: see sõna

muudatusettepanek 7

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „ja kus enamus- ja vähemuskultuuride koosseksiteerimine allpiirkondlikel tasanditel põhjustab tihti pingeid”
2. osa: need sõnad

Lambert van Nistelrooij ja teised, PPE:

§ 34

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „luues selleks uue vahekattegoria” ja „on seisukohal ... kaotamise ja kasutuselevõtu süsteemi”
2. osa: „luues selleks uue vahekattegoria”
3. osa: „on seisukohal ... kaotamise ja kasutuselevõtu süsteemi”

PPE, Verts/ALE:

§ 31

1. osa: „on seisukohal, et SKP ... ja geograafilisi probleeme,” välja arvatud „põhi” sõnast „põhikriteeriumid”
2. osa: „põhi” sõnast „põhikriteeriumid”
3. osa: „ning et nende kasutamist ... lisandväärtuse ja kontsentratsiooni”

Mitmesugust:

Elie Hoarau allkirjastas samuti muudatusettepaneku 10 fraktsiooni GUE/NGL nimel.
President teatas, et muudatusettepanekud 3, 6 ja 9 on kodukorra artikli 157 lõike 3 kohaselt vastuvõetamatud.
Raportöör võttis tagasi oma muudatusettepanekud 2, 4, 5 ja 8.

21. Arenguriikidele antav eelarvetoetus

Raport: Charles Goerens (A7-0206/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	1	raportöör	NH	+	570, 37, 8
§ 5	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 8	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	originaaltekst	NH	-	255, 387, 9
§ 23	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 48	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 52	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 54	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	614, 20, 19

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ALDE: muudatusettepanek 1, § 11, lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE: § 11

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE:

§ 8

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ei tohi ” ja „ELi majanduslike ... tugevdamiseks, vaid”

2. osa: need sõnad

§ 23

1. osa: „kutsub ELi üles ... arengustrateegiate üle”

2. osa: „ning hoiduma ... sisepoliitilist tegelikkust”

§ 48

1. osa: „on seisukohal, et ... maksustamissüsteemide”

2. osa: „ja jõukuse õiglase ümberjaotamise teel”

GUE/NGL:

§ 5

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „nõuab samuti ... arengu põhitingimused”

2. osa: need sõnad

§ 52

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad „ kuidas järgitakse ... nagu”

2. osa: need sõnad

§ 54

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „kasutada Euroopa välisteenistust, et”

2. osa: need sõnad

22. Energiainfrastruktuuri prioriteedid aastaks 2020 ja pärast seda

Raport: Francisco Sosa Wagner (A7-0226/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Lõigete järjekord				+	vt muud
§ 18	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	356, 241, 27
§ 20	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 26	§	originaaltekst	osa		
			1	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	+	
§ 40	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	-	308, 327, 6
§ 41	§	originaaltekst	eraldi/EH	+	411, 222, 6
§ 46	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 47	§	originaaltekst		+	muudetud suuliselt
§ 70	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	593, 16, 33
			2/NH	+	305, 291, 34
§ 93	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 108	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	590, 43, 12

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: § 70
S&D: lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

Verts/ALE: §§ 20, 41, 108

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE:
§ 70
1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „aastaks 2014” ja „tehes ajutise erandi mikroettevõtetele”
2. osa: need sõnad

Verts/ALE:

§ 18

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „alternatiivsete”
2. osa: need sõnad

§ 26

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „siseturu toimimist häirimata”
2. osa: need sõnad

§ 40

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „infrastruktuuride arendamist”
2. osa: need sõnad

§ 46

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „kiidab heaks seni ... ja säilitamiseks;”
2. osa: need sõnad

§ 93

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „Euroopa huvides olevate projektide”
2. osa: need sõnad

Mitmesugust:

Raportöör tegi ettepaneku muuta lõigete järjestust järgmiselt:

§ 8 pärast § 2

§§ 22, 24 pärast § 17

§ 39 pärast § 16

§ 56 pärast § 23

§§ 63, 64 pärast §42

§§ 55, 57 pärast § 62

§ 76 pärast § 81

§ 78 pärast § 111

§ 79 pärast § 73

§ 97 pärast § 115

Põhjendus F pärast põhjendust Z

Raportöör esitas lõike 47 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

„47. nõuab tungivalt, et komisjon – koos kõigi asjaomaste sidusrühmadega, kaasa arvatud võrgu- ja turuoperaatoritega – hindaks kriitiliselt ja vaataks vajaduse korral läbi investeerimisvajaduste arvandmed, mis on esitatud energiainfrastruktuuri prioriteete käsitlevas teatises, eelkõige seoses nõudluse vähenemisega tulenevalt energiatõhususe meetmetest, ning palub komisjonil teavitada nõukogu ja parlamenti tõenäoliselt vajaminevatest investeeringutest;”

23. Üldist huvi pakkuvad sotsiaalteenused

Raport: Proinsias De Rossa (A7-0239/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	--------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
alternatiivne resolutsiooni ettepanek	1	Verts/ALE		-	
§ 3	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	551, 61, 8
			2/NH	+	559, 64, 9
§ 8	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 9	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 11	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 13	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	-	247, 381, 4
§ 19	§	originaaltekst	eraldi/E H	+	373, 250, 3
§ 21	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 22	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 23	§	originaaltekst	eraldi/E H	+	380, 251, 2
§ 27	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 42	§	originaaltekst	osa		
			1	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2/EH	+	502, 121, 8
§ 43	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 46	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 47	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 48	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 49	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 50	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 51	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 52	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 54	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 57	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 63	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	572, 65, 0
			2/NH	+	582, 33, 8
§ 64	§	originaaltekst	eraldi	+	
põhjendus A	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
hääletus: resolutsioon (kogu tekst) komisjon EMPL				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: §§ 3 (mõlemad osad), 63 (mõlemad osad)

Taotlused eraldi hääletuseks:

ECR: §§ 8, 9, 13, 21, 23, 57

PPE: §§ 47, 48, 49, 50, 51, 52

S&D: §§ 19, 23, 64

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR, PPE, S&D:

§ 54

1. osa: „nõuab, et komisjon üldhuviteenuseid käsitleva ... sotsiaalsete kohustustega”

2. osa: „märgib, et tuleks uurida ... kehtestamise võimalust”

PPE:

§ 13

1. osa: „rõhutab, et on hädavajalik ... sotsiaalarengule esmatähtsad”

2. osa: „transport, energia, enne selle hinnangu esitamist”

§ 21

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „liberaliseerimispoliitika läbivaatamise vajadust eesmärgiga”

2. osa: need sõnad

§ 43

1. osa: „tunneb heameelt komisjoni ... miinimumkünnise sobivat taset”

2. osa: „ning teha ettepanek ... tõsise rikkumise oht”

EFD:

§ 3

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „soost, sissetulekust, rassist või ... olenemata”

2. osa: need sõnad

§ 63

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „sisserändajatele ja”

2. osa: need sõnad

ALDE:

§ 22

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „mis on kaubanduslike teenuste osutamise alus”

2. osa: need sõnad

§ 27

1. osa: kogu tekst, v. a sõna „pidevalt”

2. osa: see sõna

§ 42

1. osa: „tunneb heameelt komisjoni ... ja „ametiasutused”

2. osa: „eeskirjade eristamisel ja avalike ... ja kogukonna kaasamine”

§ 46

1. osa: kogu tekst, välja arvatud sõnad „ja muutmist”

2. osa: need sõnad

S&D:

põhjendus A

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamisele orienteeritud”

2. osa: need sõnad

§ 11

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „avaliku ja erasektori rahastamise abil”

2. osa: need sõnad

Mitmesugust:

Lõige 40 a jäeti välja.

24. ELi arengupoliitika mõju

Raport: Filip Kaczmarek (A7-0205/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 2	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 6	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 14	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	328, 290, 5
§ 22	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	535, 77, 9
			3/NH	+	353, 257, 7
			4	+	
§ 30	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 32	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	295, 295, 6
§ 61	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	294, 284, 6
§ 63	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	297, 295, 5
§ 68	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	-	298, 304, 3
§ 71	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 79	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	415, 77, 66

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE: lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

ECR: §§ 2, 71, 79

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE:

§ 14

1. osa: kogu tekst, v. a sõnad „nagu põllumajandustoodete dumping, ebaseaduslik võlakoozem, kapitali väljavool ja ebaõiglane kaubandus”

2. osa: need sõnad

§ 30

1. osa: „täheldab, et ainult majanduskasvul ... ja toidukriisi ajal”

2. osa: „pooldab kestlikku ... tulevastele põlvkondadele”

§ 32

1. osa: „rõhutab, et ELi poliitika peaks ... ning oskuste arendamisele”
2. osa: „samas suurendamata olemasolevat ... sõltuvuse struktuure”

§ 61

1. osa: „nõuab, et analüüsitaks ja hinnataks avaliku ja erasektori partnerlust, mille arengusse kaasatakse erasektor ja mida komisjon edendab” ja „võetaks õppust saadud kogemustest”
2. osa: „et enne liikumist uue poliitilise kontseptsioonini seoses avaliku sektori raha kasutamisega erasektori rahastamise täiendamiseks”

§ 63

1. osa: kogu tekst, välja arvatud „taastuv” sõnast „taastuvenergia”
2. osa: see sõna

§ 68

1. osa: „kordab, et arenenud riikidel ... heidete vähendamises”
2. osa: „ja ka suurendama oma ... ELi piires kui arenguriikides”

GUE/NGL:

§ 6

1. osa: „tuletab meelde, et vastavalt ... korruptsiooniga abisaajates riikides”
2. osa: „rõhutab siiski, et ... arengualaseid sidusrühmi”

ECR, S&D:

§ 22

1. osa: „kordab oma seisukohta, mille ... uusi arengu rahastamise allikaid, nagu ”
2. osa: „finantstehingute maks”
3. osa: „ülemaailmne”
4. osa: „rahastamine erasektori vahenditest ... igasugusele muutmisele või laiendamisele”